

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 78 (2000)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

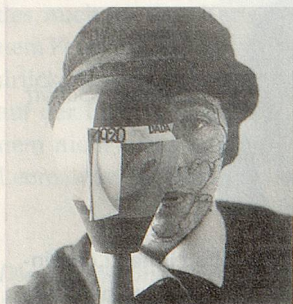
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kennen Sie ...?



Am 19. Januar 1889 in Davos geboren, zog sie nach dem frühen Tod ihres Vaters mit ihrer Mutter und ihrer Schwester ins appenzellische Trogen. Hier konnte sie in wohl behüteter Umgebung aufwachsen. Ihre vielseitig begabte Mutter, welche Textilentwürfe machte, malte, ihre Fotos selber entwickelte und musizierte, hatte grossen Einfluss auf sie und begrüsst es, als die Achtzehnjährige die Zeichnungsschule für Industrie und Gewerbe in St. Gallen besuchen wollte. Die hier erworbenen Fähigkeiten vertiefte sie in den folgenden Jahren in München und Hamburg. Mit sehr guten Zeugnissen in der Tasche kehrte sie vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges in die Schweiz zurück und liess sich in Zürich nieder. Als ausgebildete Textilgestalterin unterrichtete sie an der Kunstgewerbeschule eine Textilklass in Komposition, Sticken und Weben. Daneben engagierte sie sich in der aufkommenden Dada-Bewegung, welche sie durch ihren späteren Ehemann, einen elsässischen Bildhauer, Maler und Dichter, kennen lernte. Im Cabaret Voltaire, der Wiege jener

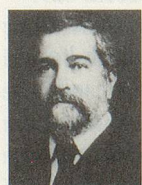
internationalen Kunst- und Protestbewegung, trat sie mit bizarren Tänzen, «in unheimlich wirkenden Larven und Panzern, die an Tanks und Gasmasken erinnerten», auf. Im Tanz fühlte sie sich im Element, denn hier konnte sie ausleben, was ihrem im Alltag eher schüchternen Wesen schwer fiel. In ihrem eigenen künstlerischen Werk hinterliess der Dadaismus kaum Spuren. Ihr bevorzugtes Sujet waren aneinander gereihete, grossflächig strukturierte Quadrate in leuchtenden Farben. Später führte sie auch Entwürfe ihres Ehemannes als Web- und Stickbilder aus, machte Konstruktionszeichnungen für seine Skulpturen, schnitzte Druckstöcke und schuf sich einen Namen als fantasievolle Ausgestalterin von Räumen und Häusern. Ein Höhepunkt in ihrem Schaffen war die Konzeption eines eigenen Atelierhauses in Meudon bei Paris, wo sie ab 1929 mit ihrem Ehemann wohnte und bedeutenden künstlerischen Erfolg erzielte. Diese viel versprechende Karriere wurde jedoch abgebrochen, als das Ehepaar, dessen künstlerisches Schaffen in Deutschland zur entarteten Kunst zählte, 1942 in die Schweiz flüchten musste. Bei ihrer Schwester und bei Max Bill, der seinerzeit zu ihren Schülern gehörte, fanden die beiden Unterschlupf. Hier, im Garten-Gästezimmer ihres ehemaligen Schülers starb sie am 13. Januar 1943 an einer Kohlendioxidvergiftung, weil sie in der Nacht Feuer gemacht hatte, ohne die Luftklappe zu öffnen.

Schicken Sie Vorname und Name der **Künstlerin** bis 17. März 2000 auf einer Postkarte an: Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich

### Die Lösung aus Heft 12/99:

**Louis Comfort Tiffany**

446 Lösungen, davon 8 falsch



Louis Comfort Tiffany war Kind und Vater des Jugendstils. Sein ganzes Leben war er von Reichtum und Luxus umgeben, so dass er all seinen Interessen unbeschwert nachgehen konnte. Er wurde bestaunt und man sah in ihm

einen amerikanischen Medici, so extravagant und märchenhaft schien seinen Zeitgenossen sein Lebensstil. Und selbst als er mit Bitterkeit feststellen musste, dass ihn die amerikanische Kunstwelt nicht mehr wahrnahm, war er überzeugt, dass sein Schönheitsbegriff über die nach seinem Geschmack hässliche zeitgenössische Kunst siegen müsse. Doch er hatte den Zenit überschritten und wurde mehr und mehr zum scheuen alten Mann, der sich in der Gesellschaft unbeholfen benahm und als kauzig und spleenig belächelt wurde. Heute gilt er als ein Vorläufer des abstrakten Expressionismus, jener spezifisch amerikanischen Kunstrichtung, die in den 50er Jahren das von Tiffany erfundene Favrite-Glas aus der Versenkung hervorgeholt und seine Objekte als früheste Erzeugnisse von reiner Form und Farbe angesehen hat.

ytk

### Lösung aus Heft 1-2/2000:

Sas(c)ha Morgenthaler

## Gewinnerinnen und Gewinner

der Rätsel aus Nr. 12/99

### Erinnern Sie sich noch?

- Preis: 2-Jahres-Halbtaxabo SBB**  
Milada Schnetzer-Raz, Grüt
- Preis: Sparkonto Migrosbank**  
Heidi Marty, Lachen SZ
- Preis: Geschenk-Abo**  
Ernst Brunke, Thun
- und 5. Preis: «Gesund im Alter»**  
Margrit Dellsperger, Grüningen  
Sonja Brunschweiler, Winterthur

### Preis-Kreuzworträtsel

Lösung: Zweitausend  
2349 Lösungen, davon 10 falsch

- Preis: Wochenende**  
Paula Suter, Wettswil
- Preis: 1-Jahres-Halbtaxabo SBB**  
Caroline Sommer, Jouxten
- Preis: Geschenk-Abo**  
Heidi Imbach, Luzern
- und 5. Preis: «Gesund im Alter»**  
Trudi Steiner, Reinach BL  
Alice Feichtinger, Schaffhausen

### Zu gewinnen sind:

- Preis: Halbtax-Abo für 2 Jahre**  
im Wert von Fr. 222.-, gestiftet von



**SBB CFF FFS**

- Preis: Ein Sparkonto** mit einer Einlage von Fr. 150.-, gestiftet von

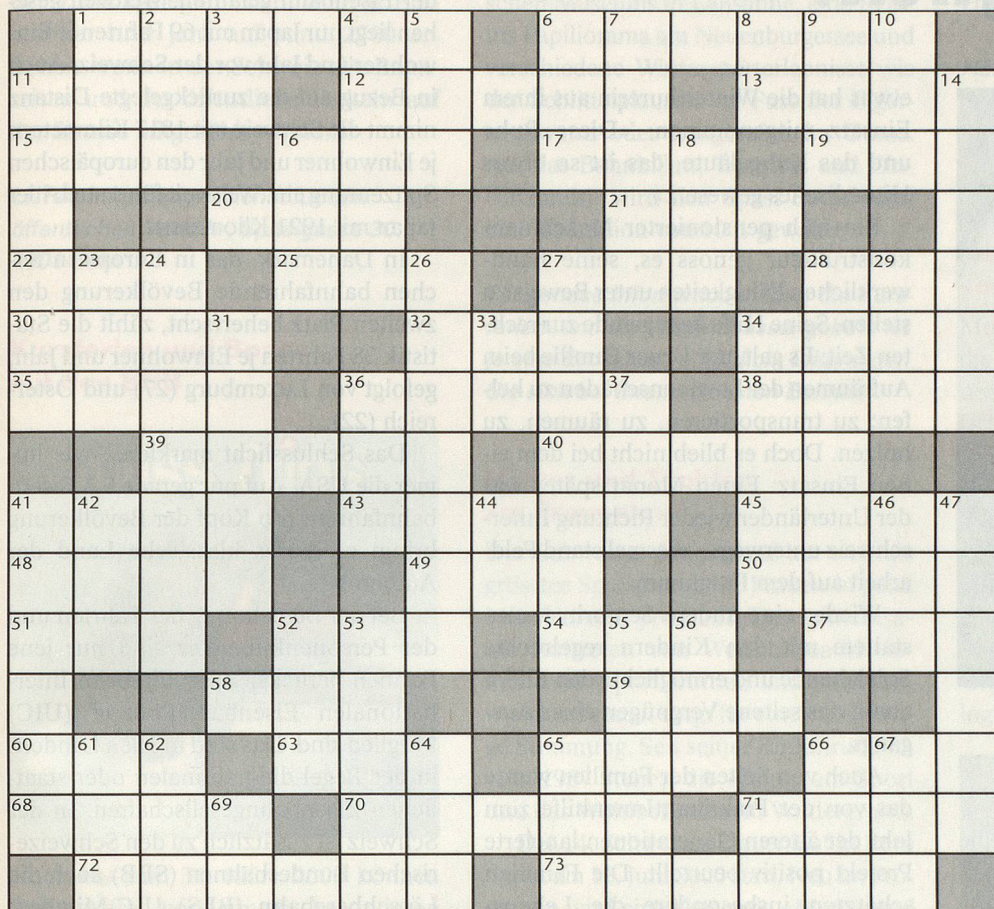


- Preis: Ein Zeitlupe-Jahres-Abo**  
zum Schenken im Wert von Fr. 32.-

- und 5. Preis: Je ein Zeitlupe-Ratgeber «Gesund im Alter»** (Fr. 15.-)



## Preis-Kreuzworträtsel 154



Dieses Rätsel wurde vom Zeitlupe-Abonnenten Ernst Trachsel, Thun, verfasst.

### Waagrecht:

**1** Aussprüche, **6** griechische Bergnymphe, **11** dermatologischer Begriff, **12** Indianerstamm, **13** sanft, **15** orientalischer Titel, **16** Tischdekoration, **17** Abteilung im Bundeshaus, **19** Ort im Norden Kanadas, **20** biblischer Männername, **21** griech. Waldgott, **22** Tongeschlecht, **25** Fragewort, **27** holländisches Zahlwort, **28** Roman von Kipling, **30** Bucht in Algerien, **32** Norne der Vergangenheit, **34** Schmelzfluss aus Vulkanen, **35** Stadt in Südfrankreich, **36** Vorfahren, **38** biblischer Prophet, **39** meteorologischer Begriff, **40** Zündmittel, **41** reichlich, **43** Zug in England, **45** ergeben, **48** italienischer Champagner, **49** machen, **50** Vogel, **51** kleines Landhaus (franz.), **52** Onkel in Italien, **54** Salbe, **57** Schreibfeder (engl.), **58** Kennzeichen, **59** Anerkennung, **60** Bewohner der Grünen Insel, **63** Stadt in Italien, **65** Partikel, **66** Anlegeplatz für Schiffe, **68** Zweig, **70** Süßigkeit, **71** Totenschrein, **72** Auftrag, **73** Erneuerung.

### Senkrecht:

**1** Form von ziehen, **2** Zorn (lateinisch), **3** chem. Zeichen für Tellur, **4** Diskussionsgegenstand,

**5** essen (engl.), **6** Loblied, **7** Auffahrt, **8** Zeichen für Vormittag, **9** Pronomen, **10** isrealit. König, **11** Verzeihung, **14** franz. Politiker (\*1915), **16** Säge in England, **18** Rangstufe im Judo, **23** Schweizer Kanton, **24** Tennisschläger (Mehrzahl), **26** indonesischer General (\*1921), **27** germ. Adliger, **28** Staat in Afrika, **29** männl. Vorname, **31** Frauenname, **33** chem. Zeichen für Radon, **34** Brett, **36** Dienststelle, **37** jetzt, **41** Blutsauger, **42** islam. Name Jesus, **44** Niederung, **46** biblischer Hohepriester, **47** restlich, **52** Herrschertitel bei Russen (hist.), **53** Frauenname, **55** Auswahl, **56** Lotterieschein, **61** alkoholisches Getränk, **62** griech. Buchstabe, **64** Courage, **65** kleines Nachtlokal, **66** Gebirgsmulde, **67** Gliedmasse, **69** in (franz.), **71** Himmelsrichtung.

### Das Lösungswort

21	6	24	43	73	15	62	3	29	71	45
----	---	----	----	----	----	----	---	----	----	----

bis zum 17. März 2000 auf einer Postkarte senden an:  
Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich

### Zu gewinnen sind:

**1. Preis:** Ein Traumweekend (inklusive 2 Übernachtungen und vielen Extras) im Hotel «Bad» am Schwarzsee FR im Wert von Fr. 250.–, gestiftet vom Tourismusverband



**2. Preis:** Halbtax-Abo für 1 Jahr  
Wert: Fr. 150.–, gestiftet von



**3. Preis:** Zeitlupe-Jahres-Abo zum Schenken, Wert: Fr. 32.–

**4./5. Preis:** Zeitlupe-Ratgeber «Gesund im Alter» (Fr. 15.–)

### Lösung Kreuzworträtsel 153

#### Waagrecht:

**1** sangsue, **6** Skepsis, **12** Dior, **14** Niob, **15** IV, **17** Gratulant, **20** RR, **21** ref., **23** Therese, **24** Ria, **25** Irre, **27** Nacht, **28** Tass, **29** Toast, **31** rhe, **32** Gruss, **33** être, **35** rauh, **36** Saulus, **37** hueben, **38** Lada, **39** Olle, **40** arène, **42** Sao, **44** Elisa, **46** Neid, **47** Winde, **49** Ente, **50** Can., **51** Verdeck, **53** eau, **54** TI, **55** Besserung, **57** BB, **58** Colt, **59** Mief, **61** schraeg, **62** Seebaer.

#### Senkrecht:

**1** Spiritus sanctus, **2** nd., **3** Giga, **4** sort, **5** Urahn, **7** Knast, **8** eine, **9** Pot, **10** Sb, **11** Strassenrauber, **13** Durcheinander, **16** vero, **18** tear, **19** Lehe, **20** Riss, **22** Fraeulein, **24** Rauhebeine, **26** Estland, **28** truelle, **30** Trude, **32** gaule, **34** ESA, **35** Rho, **41** real, **42** Sirs, **43** oder, **45** Stab, **47** Weste, **48** écume, **51** vela, **52** Knie, **55** Bor, **56** geb., **58** CH, **60** Fa.

#### Klimawechsel

Wenn Sie beide Rätsel lösen, können Sie die Antworten (zwei Zettel in Postkartengrösse) in einem Couvert einsenden. Bitte auf beide Zettel Ihren Vornamen und Namen sowie die genaue Adresse schreiben.